

Solar table light

Solar tafellamp
Lampe de table solaire
Solar Tischleuchte
Lámpara de mesa solar
Lampa solarna stołowa

545601405



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

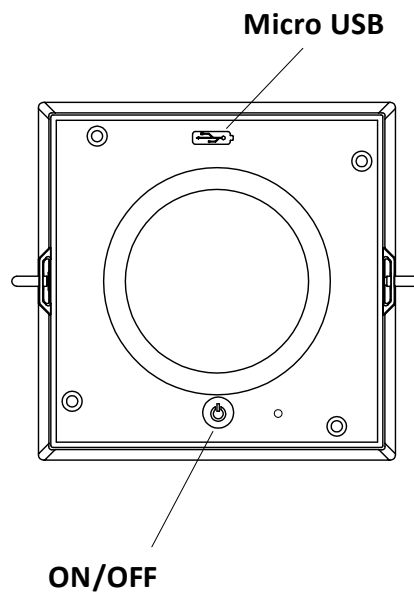
LEES ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DE LAMP IN GEBRUIK NEEMT. BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR LATER GEBRUIK.

- Gebruik of plaats het product niet in hoge temperaturen of extreme omgevingen.
- Gooi het product niet in vuur, dit kan een explosie veroorzaken.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Haal het product niet uit elkaar.
- Tijdens normaal gebruik kan de temperatuur van het product stijgen.
- Controleer de vereiste spanning voordat u het product oplaadt. Het opladen met een verkeerde spanning kan schade veroorzaken.
- Laad het product ten minste eenmaal per drie maanden op.
- Het product enkel opladen in een droge omgeving.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Draagbare LED lamp 3W
- 2-traps dimbaar
- Lichtsterkte: 150 lumen
- Kleurtemperatuur: warm wit (3000K)
- Oplaadbare Li-ion batterij (2x 2200 mAh)
- Opladen via ingebouwd zonnepaneel of USB
- Levensduur batterij: min. 8H, max. 10H
- Aluminium behuizing
- Afmetingen: 145 x 173 x 355 mm

GEBRUIKSINSTRUCTIES



DE LAMP GEBRUIKEN:

Druk eenmaal op de ON/OFF knop om de lamp aan te zetten, de lamp brandt nu op 50% sterkte. Druk een tweede maal om de lamp op 100% sterkte te laten branden. Druk een derde maal om de lamp uit te zetten.

DE LAMP OPLADEN VIA USB:

Open het klepje van de USB-poort en sluit het MicroUSB-uiteinde van de meegeleverde USB-kabel aan op de MicroUSB poort. Sluit nu het andere uiteinde aan op een computer of 5V adapter. Het indicatielampje knippert tijdens het opladen en blijft branden wanneer volledig opgeladen.

DE LAMP OPLADEN VIA HET ZONNEPANEEL

Plaats de lamp in direct zonlicht. Het indicatielampje knippert tijdens het opladen en blijft branden wanneer de lamp volledig is opgeladen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- De buitenkant van de lamp kan schoongemaakt worden met zachte vochtige doek. Indien nodig kan u een mild reinigingsmiddel gebruiken. Droog de buitenkant na het schoonmaken af met een zachte doek.
- Gebruik nooit alcohol, benzine, schuurmiddelen, boenwas of ruwe borstels om de lamp schoon te maken. Dit kan schade of aantasting van het oppervlak veroorzaken.
- Bewaar de verpakking voor opslag in periodes dat u de lamp niet gebruikt.

SCHADE

Eltra NV kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien de lamp niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag,.... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper, en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

AFVOER EN RECYCLAGE



Dit apparaat voldoet aan EU-wetgeving 2012/19/EU inzake recycling aan het einde van de levensduur. Het product mag niet samen met het gewone huisvuil verwijderd worden. Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



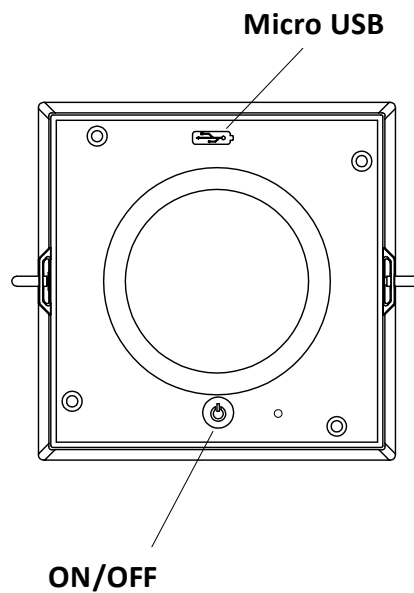
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA LAMPE. CONSERVEZ LE MANUEL POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

- N'utilisez pas et ne placez pas le produit dans des températures élevées ou des environnements extrêmes.
- Ne jetez pas le produit dans le feu, cela pourrait provoquer une explosion.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas démonter le produit.
- La température du produit peut augmenter lors d'une utilisation normale.
- Vérifiez la tension requise avant de charger le produit. La charge avec une tension incorrecte peut provoquer des dommages.
- Chargez le produit au moins une fois tous les trois mois.
- Ne chargez le produit que dans un environnement sec.

DONNÉES TECHNIQUES

- Lampe LED portable 3W
- Gradation à 2 niveaux
- Puissance lumineuse : 150 lumens
- Température de couleur : blanc chaud (3000K)
- Batterie Li-ion rechargeable (2x 2200 mAh)
- Recharge par panneau solaire intégré ou USB
- Durée d'utilisation : min. 8H, max. 10H
- Corps en aluminium
- Dimensions : 145 x 173 x 355 mm

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



UTILISATION DE LA LAMPE :

Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF pour allumer la lampe. La lampe brûle maintenant à 50% d'intensité. Appuyez une seconde fois sur cette touche pour allumer la lampe à 100% d'intensité. Appuyez une troisième fois pour l'éteindre.

CHARGEMENT DE LA LAMPE VIA USB :

Ouvrez le couvercle du port USB et connectez l'extrémité MicroUSB du câble USB fourni au port MicroUSB. Connectez maintenant l'autre extrémité à un ordinateur ou à un adaptateur 5V. Le témoin lumineux clignote pendant la charge et reste allumé lorsque la charge est complète.

CHARGER LA LAMPE À PARTIR DU PANNEAU SOLAIRE

Placez la lampe à la lumière directe du soleil. Le témoin lumineux clignote pendant la charge et reste allumé lorsque la charge est complète.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'extérieur peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide. Si nécessaire, vous pouvez utiliser un détergent doux. Après le nettoyage, séchez l'extérieur avec un chiffon doux.
- N'utilisez jamais d'alcool, d'essence, de produits abrasifs, de cire ou de brosses rugueuses pour nettoyer la lampe. Cela peut entraîner des dommages ou une détérioration de la surface.
- Conservez l'emballage pour le stockage pendant les périodes de non-utilisation.

DOMMAGES

ELTRA NV ne peut en aucun cas être tenue responsable d'éventuels dommages, de quelque nature que ce soit, dans le cas où l'appareil n'a pas été correctement installé conformément aux instructions données, ni des dommages découlant de circonstances imprévisibles telles que des catastrophes

naturelles et foudroiements, notamment. Tous les coûts qui peuvent en découler relèvent par conséquent de la seule responsabilité de l'acheteur et ne sont pas couverts par la garantie.

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE



Cet appareil respecte la directive 2012/19/UE relative au recyclage des produits à la fin de leur cycle de vie. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Veuillez vous informer quant au tri des produits électriques et électroniques dans votre région.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

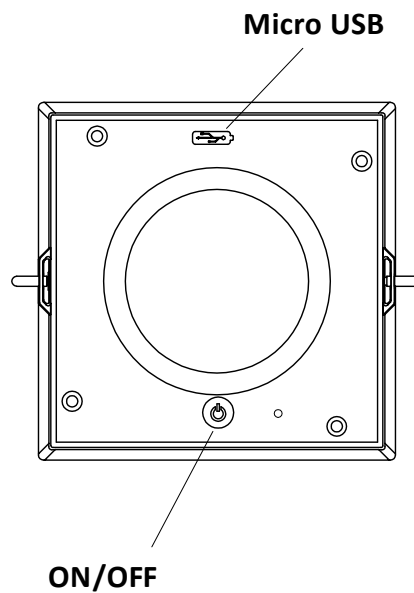
LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN. BEWAHREN SIE DAS HANDBUCH FÜR EINEN SPÄTEREN GEBRAUCH AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in extremen Umgebungen und stellen Sie es nicht dort auf.
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.
- Die Temperatur des Produkts kann bei normalem Gebrauch ansteigen.
- Prüfen Sie die erforderliche Spannung, bevor Sie das Produkt aufladen. Das Laden mit einer falschen Spannung kann zu Schäden führen.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal alle drei Monate auf.
- Laden Sie das Produkt nur in einer trockenen Umgebung auf.

TECHNISCHE DATEN

- 3W tragbare LED-Leuchte
- 2-stufig dimmbar
- Lichtleistung: 150 Lumen
- Farbtemperatur: warmweiß (3000K)
- Wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku (2x 2200 mAh)
- Aufladen durch eingebautes Solarpanel oder USB
- Laufzeit: min. 8H, max. 10H
- Aluminium-Gehäuse
- Abmessungen: 145 x 173 x 355 mm

BETRIEBSANLEITUNG



VERWENDUNG DER LAMPE:

Drücken Sie einmal die Taste ON/OFF, um die Lampe einzuschalten. Die Lampe brennt nun mit 50 % Intensität. Drücken Sie die Taste ein zweites Mal, um die Lampe mit 100 % Intensität einzuschalten. Drücken Sie die Taste ein drittes Mal, um sie auszuschalten.

LADE DIE LAMPE ÜBER USB AUF:

Öffnen Sie die Abdeckung des USB-Anschlusses und schließen Sie das MicroUSB-Ende des mitgelieferten USB-Kabels an den MicroUSB-Anschluss an. Schließen Sie nun das andere Ende an einen Computer oder einen 5-V-Adapter an. Die Anzeigeleuchte blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

AUFLADEN DER LAMPE ÜBER DAS SOLARPANEL

Legen Sie die Lampe in direktes Sonnenlicht. Die Anzeigeleuchte blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Die Außenseite kann mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Falls erforderlich, können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Nach der Reinigung trocknen Sie die Außenseite mit einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzin, Scheuermittel, Wachs oder raue Bürsten, um die Lampe zu reinigen. Dies kann zu einer Beschädigung oder Verschlechterung der Oberfläche führen.
- Bewahren Sie die Verpackung für die Zeit der Nichtbenutzung auf.

SCHÄDEN

Eltra NV kann unter keinen Umständen für Schäden jeglicher Art verantwortlich gemacht werden, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß entsprechend der beschriebenen Installationsanweisungen installiert wurde oder für Schäden infolge unvorhergesehener Umstände wie Naturkatastrophen, Blitzeinschlag usw. Alle daraus resultierenden Kosten liegen daher in der alleinigen Verantwortung des Käufers und sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

ENTSORGUNG UND RECYCLING



Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU über das Recycling am Ende der Nutzungsdauer von Produkten. Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich, wie elektrische und elektronische Produkte in Ihrer Region getrennt gesammelt und entsorgt werden.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

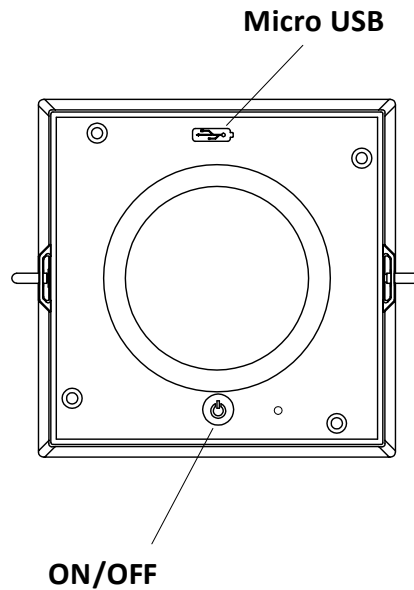
READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE DEVICE. KEEP THE MANUAL IN A SAFE PLACE FOR LATER USE.

- Do not use or place the product in high temperature or extreme environments.
- Do not throw the product into fire, it could explode.
- Keep out of reach of children.
- Do not disassemble the product.
- During normal use the temperature of the product may increase.
- Check the voltage requirement before charging the product. Damage could occur charging with the wrong voltage.
- Charge the product at least once every three months.
- Keep the product in dry environment when charging.
- To avoid product or property damage, disconnect power when fully charged.

TECHNICAL DATA

- 3W portable LED light
- 2-step dimming
- Light output: 150 lumen
- Color temperature: warm white (3000K)
- Rechargeable Li-ion battery (2x 2200 mAh)
- Recharge through built-in solar panel or USB
- Runtime: min. 8H, max. 10H
- Aluminium body
- Dimensions: 145 x 173 x 355 mm

OPERATING INSTRUCTIONS



TURNING THE LAMP ON OR OFF:

Press the ON/OFF button once to turn the lamp on, the lamp will now burn at 50% strength. Press a second time so the lamp burns at 100% strength. Press a third time to turn the lamp off.

CHARGING THE LAMP VIA USB:

Open the USB port cover and connect the MicroUSB end of the supplied USB cable to the MicroUSB port. Now connect the other end to a computer or 5V adapter. The indicator light will flash during charging and stay on when fully charged.

CHARGING THE LAMP THROUGH THE SOLAR PANEL

Place the lamp in direct sunlight. The indicator light will flash during charging and stay on when fully charged.

MAINTENANCE AND CLEANING

- The exterior can be cleaned with a soft damp cloth. If necessary, you can use a mild detergent. After cleaning, dry the outside with a soft cloth.
- Never use alcohol, gasoline, abrasives, floor polish or rough brushes to clean the lamp. This may cause damage or deterioration of the surface.
- Keep the packaging for storage during periods when you are not using the lamp.

DAMAGE

Eltra NV can under no circumstances be held liable for damage of any kind if the device has not been installed correctly according to the prescribed installation instructions, nor for damage resulting from unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning strikes, All resulting costs are therefore the sole responsibility of the purchaser and are not covered by the warranty.

DISPOSAL AND RECYCLING



This device complies with EU Directive 2012/19/EU concerning recycling at the end of working life of products. The product must not be disposed of together with household garbage. Please obtain information about the manner in which electrical and electronic products are collected separately in your area.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



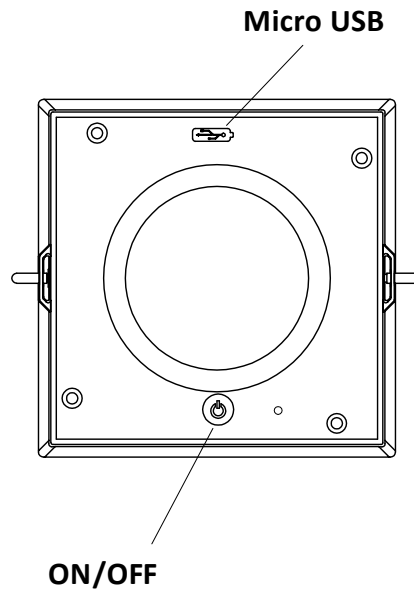
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO. GUARDE EL MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA SU USO POSTERIOR.

- No utilice ni coloque el producto a altas temperaturas o en ambientes extremos.
- No arroje el producto al fuego, ya que podría provocar una explosión.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No desmonte el producto.
- La temperatura del producto puede aumentar durante su uso normal.
- Compruebe la tensión necesaria antes de cargar el producto. Cargar con un voltaje incorrecto puede causar daños.
- Cargue el producto al menos una vez cada tres meses.
- Cargue el producto sólo en un ambiente seco.

DATOS TÉCNICOS

- Luz LED portátil de 3W
- Regulación en 2 pasos
- Potencia luminosa: 150 lúmenes
- Temperatura de color: blanco cálido (3000K)
- Batería recargable de iones de litio (2x 2200 mAh)
- Recarga mediante panel solar incorporado o USB
- Autonomía: mín. 8H, máx. 10H
- Cuerpo de aluminio
- Dimensiones: 145 x 173 x 355 mm

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



UTILIZANDO LA LÁMPARA:

Pulse el botón ON/OFF una vez para encender la lámpara, que ahora arderá a una intensidad del 50%. Púlsalo una segunda vez para encender la lámpara al 100% de intensidad. Púlsalo una tercera vez para apagarlo.

CARGA DE LA LÁMPARA A TRAVÉS DE USB:

Abra la tapa del puerto USB y conecte el extremo MicroUSB del cable USB suministrado al puerto MicroUSB. Ahora conecta el otro extremo a un ordenador o a un adaptador de 5V. El indicador luminoso parpadeará durante la carga y permanecerá encendido cuando esté completamente cargado.

CARGAR LA LÁMPARA CON EL PANEL SOLAR

Coloque la lámpara bajo la luz directa del sol. El indicador luminoso parpadeará durante la carga y permanecerá encendido cuando esté completamente cargado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El exterior se puede limpiar con un paño suave y húmedo. Si es necesario, puede utilizar un detergente suave. Después de la limpieza, secar el exterior con un paño suave.
- No utilice nunca alcohol, gasolina, abrasivos, cera o cepillos rugosos para limpiar la lámpara. Esto puede provocar daños o el deterioro de la superficie.
- Conserve el envase para guardarlo durante los periodos de no utilización.

DAÑOS

Eltra NV no se hace responsable bajo ninguna circunstancia por daños de ningún tipo si el dispositivo no se ha instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación prescritas, ni por daños resultantes de circunstancias imprevistas como desastres naturales, rayos, etc. Por lo tanto, todos los costes resultantes son responsabilidad exclusiva del comprador y no están cubiertos por la garantía.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE



Este dispositivo cumple con la Directiva 2012/19/UE de la UE relativa al reciclaje al final de la vida útil de los productos. El producto no se debe desechar con el resto de residuos domésticos. Obtenga información sobre cómo desechar los productos eléctricos y electrónicos en su zona.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

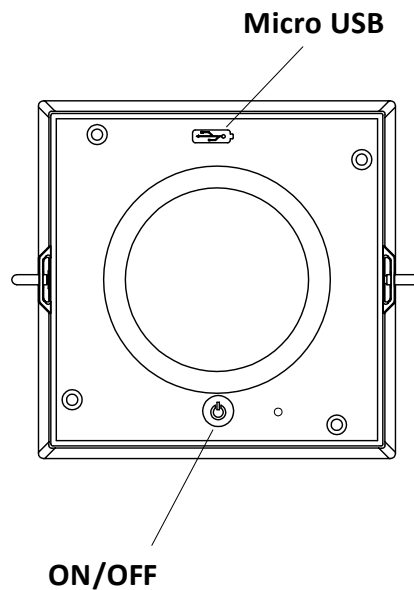
PRZED PRYZYSTAPIENIEM DO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI. INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU, ABY MÓC Z KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.

- Nie należy używać ani umieszczać produktu w wysokich temperaturach lub w ekstremalnych warunkach.
- Nie wrzucaj produktu do ognia, może to spowodować eksplozję.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy demontować produktu.
- Temperatura produktu może wzrosnąć podczas normalnego użytkowania.
- Sprawdź wymagane napięcie przed ładowaniem produktu. Ładowanie przy niewłaściwym napięciu może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Naładuj produkt co najmniej raz na trzy miesiące.
- Produkt należy ładować wyłącznie w suchym otoczeniu.

DANE TECHNICZNE

- Przenośne oświetlenie LED 3W
- 2-stopniowe ściemnianie
- Strumień świetlny: 150 lumenów
- Temperatura barwowa: ciepła biel (3000K)
- Ładowalny akumulator litowo-jonowy (2x 2200 mAh)
- Ładowanie przez wbudowany panel słoneczny lub USB
- Czas pracy: min. 8H, max. 10H
- Aluminiowy korpus
- Wymiary: 145 x 173 x 355 mm

INSTRUKCJA OBSŁUGI



UŻYWANIE LAMPY:

Naciśnij raz przycisk ON/OFF, aby włączyć lampę, lampa będzie się teraz palić z intensywnością 50%. Naciśnij go po raz drugi, aby włączyć lampę na 100% intensywności. Naciśnij go po raz trzeci, aby go wyłączyć.

ŁADOWANIE LAMPY PRZEZ USB:

Otwórz pokrywę portu USB i podłącz końcówkę MicroUSB dostarczonego kabla USB do portu MicroUSB. Teraz podłącz drugi koniec do komputera lub zasilacza 5V. Lampka kontrolna będzie migać podczas ładowania i pozostanie włączona po całkowitym naładowaniu.

ŁADOWANIE LAMPY Z PANELU SŁONECZNEGO

Umieścić lampę w bezpośrednim świetle słonecznym. Lampka kontrolna będzie migać podczas ładowania i pozostanie włączona po całkowitym naładowaniu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zewnętrzna strona może być czyszczona miękką, wilgotną ściereczką. Jeśli to konieczne, można użyć łagodnego detergentu. Po wyczyszczeniu należy osuszyć zewnętrzną stronę miękką szmatką.
- Do czyszczenia lampy nie wolno używać alkoholu, benzyny, środków ściernych, wosku ani szorstkich szczotek. Może to spowodować uszkodzenie lub pogorszenie stanu powierzchni.
- Zachować opakowanie w celu przechowywania w okresie nieużywania.

USZKODZENIE

Firma Eltra NV nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, jeśli urządzenie nie zostało zainstalowane zgodnie z załączonymi instrukcjami, ani za szkody spowodowane nieprzewidzianymi okolicznościami, takimi jak klęski żywiołowe, wylądowania atmosferyczne. Wszystkie wynikające z tego koszty są wyłączną odpowiedzialnością kupującego i nie są objęte gwarancją.

UTYLIZACJA I RECYKLING



Urządzenie to jest zgodne z dyrektywą UE 2012/19/UE dotyczącą recyklingu po zakończeniu okresu użytkowania produktów. Produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Prosimy zasięgnąć informacji na temat lokalnie obowiązujących przepisów w zakresie zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number: **545601405__DoC**
Name and address of manufacturer / EU-AR: **Eltra nv/sa
Pachtgoedstraat 2
9140 Temse
Belgium**

Bloobost

THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:

Name and address of manufacturer: **Eltra nv/sa
Pachtgoedstraat 2
9140 Temse
Belgium**

Product identification: **TAFELLAMP LED SOLAR 150LM 3W WW GR
Ref. Eltra Art. : 545601405
Eltra EAN : 0 54 12748 75884 9
Ref. manufacturer :**

THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:


EU Community Legislation **Low Voltage Directive 2014/35/EU
RoHS Directive 2011/65/EU and amendement (EU)2015/863**

Harmonized standards **RoHS : IEC62321-2:2013, IEC62321-3-1 :2013, IEC152321-4:2017, IEC62321-5:2013, IEC62321-7-1 :2015, IEC62321-7-2:2017, IEC62321-6:2015, IEC62321-8:2028
LVD : EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015, AMD1:2018; EN 62493:2015**

Other specifications:
Notified Body:
Additional information:

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue: **Temse, 8/30/2021**

Signature: 
Name, function: **Dirk Baum, CEO**
Company name: **Eltra nv/sa**

